Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1982)

Artikel: Geschäftsbericht der Kantonalen Rekurskommission = RApport de gestion de la Commission cantonale des recours en matière d'Impôt

Autor: Wildbolz / Brunner

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-417984

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Geschäftsbericht der Kantonalen Rekurskommission

1. Allgemeines

Die Kommission, die die Steuerrekurse für das ganze Kantonsgebiet zu entscheiden hat, ist ihrer Aufgabe im üblichen Rahmen nachgegangen. Wie schon in den letzten Jahren, hielten sich der Vortrag vom Vorjahr, die Anzahl der Neueingänge und der Beurteilungen sowie der Ausstand auf Ende des Jahres mit je nicht ganz 600 Geschäften im Rahmen des langjährigen Durchschnittes. Die wünschbare Erhöhung der Zahl beurteilter Fälle ist schwierig, weil die Vorbereitung der je länger desto komplizierteren Fälle viel Zeit beansprucht. Mit einer angemessen gründlichen Behandlung der Geschäfte bemüht sich die Kommission, in ihrem Bereich einen Beitrag an ein gutes Steuerklima im Kanton zu leisten.
Das Schwergewicht liegt bei den Staatssteuerrekursen und Wehrsteuerbeschwerden betreffend Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen. Aber auch mit den Rekursen der juristischen Personen und solchen betreffend Vermögensgewinne, amtliche Werte, Liegenschaftssteuern, Verrechnungssteuern und Militärpflichtersatz hat sich die Kommission zu befassen. Auffallend zugenommen hat die Anzahl der Rekurse betreffend Vermögensgewinne.

2. Organisation

Die Rationalisierungsbestrebungen – Verkürzungen der Rekursverfahren ohne Qualitätseinbusse und ohne zusätzliches Personal – wurden im Jahre 1982 weitergeführt, insbesondere durch Beschaffung einer Speicherschreibmaschine und von zusätzlichen Diktiergeräten.

3. Personelles

Werner Stauffer, Mitglied seit 1950, ist Ende 1982 wegen Erreichens der Altersgrenze aus der Kommission ausgeschieden. Die Ernennung des Nachfolgers fällt in das Jahr 1983.

4. Sitzungen, Entscheide, Weiterziehungen

Im Jahre 1982 hat die Kommission an sechs Sitzungen total 401 (Vorjahr 448) Rekurse und Beschwerden beurteilt. Über 171 (95) Geschäfte hat der Präsident aufgrund seiner einzelrichterlichen Kompetenz entschieden. Hier gehören u. a. die Rückzüge und diejenigen Fälle dazu, bei denen es im Verlauf des Verfahrens zu einem übereinstimmenden Antrag von

Rapport de gestion de la Commission cantonale des recours en matière d'impôt

1. Généralités

La Commission, qui a pour mandat de statuer sur les recours en matière d'impôt pour tout le canton, a pu exécuter ses tâches dans les conditions habituelles. A l'instar de ces dernières années, le report de l'année précédente, le nombre des nouveaux cas, les décisions rendues et les cas en suspens à la fin de l'année représentaient un peu moins de 600 cas en moyenne annuelle. Comme l'instruction des cas aussi laborieux que compliqués exige beaucoup de temps, il est difficile de vouloir augmenter le nombre des décisions comme on le souhaiterait. Grâce à un examen adéquat et objectif des cas, la Commission s'efforce, pour sa part, de contribuer au maintien d'un climat fiscal satisfaisant dans le canton.
Les recours les plus nombreux pour l'impôt de l'Etat et l'impôt pour la Défense nationale concernent le revenu et la fortune des personnes physiques. Il convient également d'ajouter les recours des personnes morales et ceux qui concernent les gains de fortune, les valeurs officielles, la taxe immobilière, l'impôt anticipé et la taxe d'exemption du service militaire. Les recours concernant les gains de fortune ont augmenté dans une mesure frappante.

2. Organisation

Les efforts en vue de rationaliser – en écourtant les procédures sans pour autant porter atteinte à la qualité du travail et sans personnel supplémentaire – ont été poursuivis en 1982, par l'acquisition en particulier d'une machine de traitement de textes et de nouveaux dictaphones.

3. Personnel

M. Werner Stauffer, membre de la Commission depuis 1950, s'est retiré à fin 1982 pour raison d'âge. Son successeur sera nommé en 1983.

4. Séances, décisions et pourvois

Au cours de l'année 1982, la Commission a tenu six séances et jugé au total 401 recours, contre 448 l'année précédente. 171 (95) recours ont été jugés par le président fonctionnant comme juge unique. A ce nombre appartiennent entre autres les retraits et les cas qui, au cours de la procédure, ont fait l'objet d'une proposition concordante de l'Intendance des impôts et

Steuerverwaltung und Rekurrent kommt. Bis es soweit ist, braucht es häufig umfangreiche und zeitraubende Abklärungen, insbesondere Bücheruntersuchungen.
Im Jahre 1982 wurden total 572 (543) Rekurse und Beschwerden erledigt. Von den beurteilten Geschäften sind 146 (148) vollständig und 109 (127) teilweise gutgeheissen, 215 (192) hingegen abgewiesen worden. 99 (66) wurden zufolge Rückzugs abgeschrieben, oder es konnte aus formellen Gründen darauf nicht eingetreten werden. Bei 3 (10) Geschäften war festzustellen, dass entweder ein Rekurs oder eine Beschwerde gar nicht vorlag. Zu den gutgeheissenen Rekursen gehört auch eine Anzahl von Rekursen der Kantonalen Steuerverwaltung. Hier wirkt sich die Gutheissung allerdings nicht zugunsten, sondern zuungunsten des Steuerpflichtigen aus.
Im Berichtsjahr 1982 sind 30 (33) Beschwerden zuhanden des Verwaltungsgerichtes und dazu 15 (8) zuhanden des Bundesgerichtes eingelangt. Vom Verwaltungsgericht sind 33 (26) Urteile eingegangen; gutgeheissen wurden 7 (2) und abgewiesen oder nicht darauf eingetreten wurde in 23 (17) Fällen und zurückgezogen wurden 3 (7) Beschwerden. Vom Bundesgericht sind 11 (13) Urteile eingetroffen; 2 (3) Gutheissungen, 7 (6) Abweisungs- und Nichteintretensentscheide und 2 (4) Rückzüge.

du recourant. Pour en arriver là, il faut souvent procéder à des examens détaillés de longue haleine, en particulier à des expertises comptables.
En 1982, 572 (543) ont été liquidés. Du nombre de cas traités, 146 (148) ont été admis totalement, 109 (127) partiellement, 215 (192) par contre rejetés, 99 (66) ont pu être radiés par suite de retrait ou n'ont pu être pris en considération pour des motifs formels. Dans 3 (10) cas il s'est avéré qu'il ne s'agissait ni d'un recours ni d'un pourvoi en matière d'impôt. Parmi les recours admis, il faut en compter un certain nombre de l'Intendance cantonale des impôts. En l'occurrence, l'acceptation n'était pas en faveur du contribuable mais à son désavantage.
Durant l'année 1982, il a été enregistré 30 (33) pourvois au Tribunal administratif et 15 (8) recours au Tribunal fédéral. Le Tribunal administratif a jugé 33 (26) cas. Il en a admis 7 (2) en totalité et rejeté (ou n'est pas entré en matière à leur sujet) 23 (17) alors que 3 (7) cas ont été retirés. Le Tribunal fédéral a jugé 11 (13) cas; 2 (3) ont été admis en totalité, 7 (6) rejetés ou il n'a pas été entré en matière à leur sujet et 2 (4) ont été retirés.

5. Geschäftslast

Bei einem Anfangsbestand von 574, 588 Eingängen und 572 Erledigungen ergab sich auf Ende 1982 ein Ausstand von 590 Geschäften.

Bern, 15. Februar 1983

Für die Kantonale Rekurskommission

Der Präsident: *Wildbolz*
Der 1. Sekretär: *Brunner*

5. Affaires

En partant d'un nombre initial de 574 cas auquel il faut ajouter 588 entrées puis soustraire 572 cas liquidés, le nombre des cas en suspens à fin 1982 s'élève à 590.

Berne, le 15 février 1983

Au nom de la Commission cantonale des recours

Le président: *Wildbolz*
Le 1er secrétaire: *Brunner*

Geschäftslast 1982 / Volume des affaires en 1982

Steuerarten	Vortrag vom Jahr *Restant de l'année précédente*	Neueingang *Nouvelles affaires*	Total *Total*	Beurteilt 1982 *Jugées en 1982*	Ausstand 31. 12. 82 *Non liquidées au 31. 12. 82*	*Genres d'impôts*
I. Gemeindeabgaben						**I. Impôts communaux**
Liegenschaftssteuern		1	1		1	Taxe immobilière
II. Kantonale Abgaben						**II. Impôts cantonaux**
Einkommen- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen						Impôt sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques
1973–74	5	1	6	4	2	1973–74
1975–76	23	9	32	18	14	1975–76
1977–78	56	22	78	47	31	1977–78
1979–80	145	62	207	109	98	1979–80
1981–82	2	64	66	12	54	1981–82
Neue Beurteilung 1977–78		1	1	1		Nouvelle décision 1977–78
Gesuch um Neues Recht						Requête civile
1975–76		1	1	1		1975–76
1977–78		2	2	2		1977–78
1979–80		1	1	1		1979–80
1981–82		1	1		1	1981–82
Steuern der juristischen Personen						Impôt des personnes morales
1971–72	1		1	1		1971–72
1975–76	2		2	1	1	1975–76
1977–78	6		6	2	4	1977–78
1979–80	10	5	15	6	9	1979–80
1981–82		2	2		2	1981–82
Neue Beurteilung 1977–78	1		1	1		Nouvelle décision 1977–78
1979–80	1		1	1		1979–80
Vermögensgewinnsteuern						Impôt sur les gains de fortune
1975	1		1		1	1975
1976		1	1	1		1976
1977	1	24	25	25		1977
1978	9	12	21	18	3	1978
1979	6	13	19	2	17	1979
1980	6	32	38	9	29	1980
1981	2	30	32	3	29	1981
1982		5	5		5	1982
Gesuch um Neues Recht 1978		1	1		1	Requête civile 1978
Amtliche Werte						Valeur officielle
1975	2		2	2		1975
1977	1		1	1		1977
1979	3	1	4	1	3	1979
1981	8	6	14	4	10	1981
1983		1	1		1	1983
Gesuch um Neues Recht 1975	1		1		1	Requête civile 1975
Widerhandlungen	14	13	27	9	18	Infractions
Quellensteuern		1	1		1	Impôt à la source
III. Eidgenössische Abgaben						**III. Impôts fédéraux**
Wehrsteuer						Impôt pour la Défense nationale
16. Periode	1		1	1		16e période
17. Periode	4	1	5	4	1	17e période
18. Periode	23	8	31	17	14	18e période
19. Periode	77	12	89	67	22	19e période
20. Periode	148	55	203	112	91	20e période
21. Periode		178	178	72	106	21e période
Gesuch um Neues Recht, 21. Periode		1	1		1	Requête civile, 21e période
Wehrsteuer Widerhandlungen	9	11	20	6	14	Infractions IDN
Verrechnungssteuern	1	4	5	3	2	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz						Taxe d'exemption du service militaire
1973	1		1	1		1973
1980	2		2	1	1	1980
1981	1	3	4	4		1981
1982		3	3	1	2	1982
Neue Beurteilung 1977	1		1	1		Nouvelle décision 1977
	574	588	1162	572	590	